

大漢公報

中華民國三十一年十月十七日

農曆歲次辛未年九月初七

日賊寇滿之同溯

醒鐘

慨自國民黨專政以來。吾人言論。集會。結社。之天賦自由。及固有權利。幾被剝奪。又自蔣介石獨裁以後。我們共有。共治。共享。之真正範圍之地位。亦被強奪矣。嗚呼。口出大言。不顧實際。喪權辱國。而弗知恥。認賊作父。而不知羞。其爲今日國民。人所共憤。其所謂肉食者流。不足與言。其拒日者也。

讀者勿論。就以目前日賊出兵南滿之事而論。便可知其餘矣。夫日本我中華民國之世仇也。上至政府人員。下至農工商。村童野婦。誰不了然知之。然而無辜無勇。無兵無卒。無尺寸寸鐵之地盤。無一絲半縷之稅收。且對外無交涉權。對內無徵調權。在野政黨。其知之而不報。尤可恨也。若夫我國政府。居一國最高之地位。對內既有整頓行政之職權。對外又有交涉發言之權。與乎抗戰絕交及下哀的美敦書實行宣戰之權。誠如是也。豈且外侮橫來。則當自衛政策。不遇旋于折衝樽俎之間。即實現鐵血主義而與之週旋于鎗炮鋒鏑之下。剛柔并用。總求無傷于我。然後方可無愧于萬民也。乃彼黨人。不知此圖。以求保國禦敵之策。而惟昧于內戰。日事同室操戈。手足相戕。以實行其餓殍地盤個人之思想。故每于外侮橫侵。則輕而視之。其且割地賠款。亦甘低首下心而無辭。嗚呼。此等誤國殃民之政府。有不如無。又何怪日賊之橫行而不我懼也。

溯自萬寶山慘殺華人。及鮮朝排華案。連綿發生以來。彼日賊不自反省。不自制止。轉人排華。斯亦已矣。乃竟乘我國水災自顧不遑之秋。毅然滅絕公理。出兵侵略。南滿。茲尙陸續進兵。有直達北京之勢。噫嘻。日賊之仇。誠不共戴天。日賊之肉。亦誠不足食矣。故凡屬國民。處此千鈞一髮。存亡繼絕之際。苟非別具肺腑。甘作石敬瑭。吳三桂。李完用之第貳。正宜拋

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

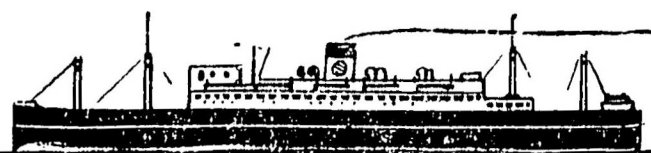
司公郵打船郵國美

新設「特別等」客位
自八月八號由城埠開往遠東之總統全李端號起。一概本公司船設有(特別等)客位此等客位與頭等客位大同小異。其向船外之客房有美麗之客廳。吸煙室。剪髮所。船面散步處及其他頭等位所享之各權利。由城埠或雲坤開上海船費壹百八十三元。回香港船費一百九十八元。華客光顧極表歡迎。

企李端號 十月三日開
輔德號 十月十七日開
他 輔德號 十月十七日開
者化慎德號 十一月廿一開
勿地慎德號 十一月廿四開

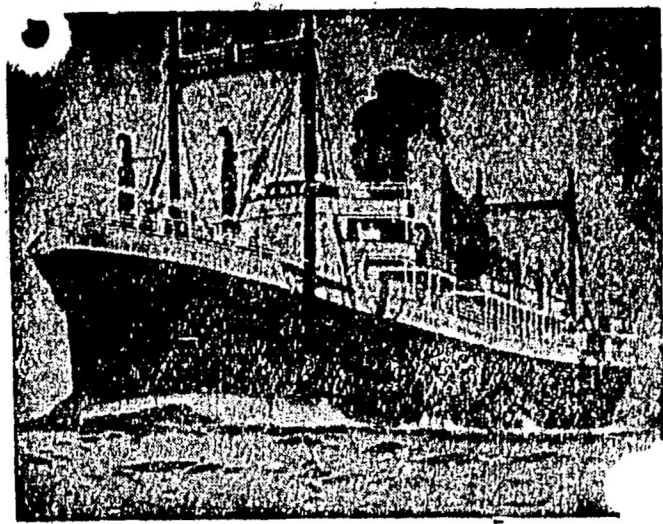
瑞呈馬昌同利代理埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

駿馬機安均理代總埠雲
Mar June
295 Pender St. E.,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880



司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



號安均理代埠城 號安均理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行
十一月三號
十二月五號
二月二號
三月一號
船費二樓七十五元
大船五十五元

到雲城埠
十月十三號
十一月十五號
十二月十五號
二月九號

船名
益地利士
布地利士
益地利士
千地利士

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症難柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2288X 宅住 Sey. 8708 館醫
間時館在
九點至七點五十五分至下午二點
九點至七點五十五分至下午二點
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., G. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 318
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資 THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠致未有支行設於其間本行可郵函與之交易。

環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本銀行力量之宏豐財源之豐裕已馳名於全球尤其在中國與亞洲境內之聯接

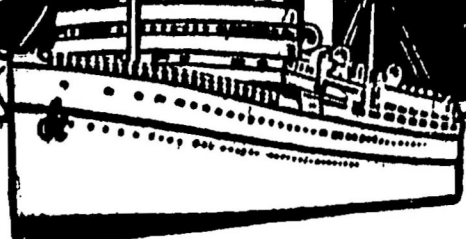
加拿大實路銀行披露

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代
收銀打電
費寫電報

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

雲埠代理
葉生公司

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期

亞洲皇后八月廿九日
坎拿大九月十二日
俄國皇后九月廿六日
日本皇后十月十日
亞洲皇后十月廿四日
坎拿大十一月七日
俄國皇后十二月十一日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

●文華校成績展覽之可觀

出曾發出兩張稅金紙與李宋。於追查中，李宋曾自認用騙詐取得其稅金紙。現李宋稅金紙被取消。遂失其任加拿大之居留權云。〔人名俱譯音〕

●外交部來電照錄

茲接領事館轉來外交部來電。照錄於下：

頃據駐日蔣使電稱。報載日飛機在錦州散布告市民書。畧稱孔臭兒張學良。於根據地已失。東省已有反對意之時。尙不自悟。於錦州設遼軍臨時政府。日軍不承認其政權。茲以覆滅其根據爲目的。積極行動。市民應反對該政府。阻止其成立。否則認爲對日軍有堅決反意。將澈底破壞之等語。似此侮辱中國官吏。威脅民衆反對政府之野心。已暴露無遺云云。

今日發出通告 稱現下加拿大銀元折減 比他國貨幣較低 乃為在中國發展加拿大 商交之最好機會 因有許多中國人 曾居 遊本省。中國人有達千萬之多 因相傳譽 明本省情狀及物產 故對於本省之產品 中國之已早示愛顧之態度 加人應從速辦 此機會前進 以獲良好之效果 現下中國 之四萬萬民 於商務方面 已日漸趨向西 化 其首領多熟識泰西情狀 圖引進泰 西之生活程度 麥穀、及麵粉、雖仍將為加 拿大今年運往中國貨物之大部份 本省已 有多種試驗貨品運往銷售 罐頭、瓜果、及 粟米、已極易銷售於上海、及香港、罐頭、 豆、若皮色畧好 亦將暢銷 減價之罐頭 番茄及生鮮菜 已運往各中國商港

今年之罐頭老近卑梨產。已有一部份在中國售去。若加政府禁止雜菓品之例停行。又有極好機會運賤價之菓醬往售。現此等平賤之菓醬。已由他國供給與中國。現時力圖發展商交。將得未來世界極大之銷流場云。

●台山寧陽總會館歡迎大會盛況
城埠訊。台山寧陽總會館。昨拾四晚八點鐘。開邑僑全體歡迎大會。敬請鄭玉葵女士到會演說。當時該邑僑。及各界人士。皆欲聆女士偉論爲快。到會人數甚衆。座爲之滿。搖鈴開會。行禮如儀。主席李覺庵世君。宣佈開歡迎會理由。隨請鄭女士指

教。女士才學兼優。對於孔聖之道。極有心得。所講孔教文化義理。原原本本。發揮無遺。約歷點鐘之久。聽者精神奕奕。相繼演講者。有羅然超。李汝晃等君。每次演畢。掌聲雷動。後由汝晃君致辭答謝。殿以茶會。盡歡而散。誠慶會也。

安省溫疏坡拾七日電。本埠之華人。今日暫行停止其工商務。聚集國氓黨所開大會議。通過重要章程。催促中國政府向日本宣戰。聞會議有約四百華人參加。正式通過已實行之抵制日貨運動。並通過若果有戰事發生。本埠華人將籌款一萬五千元。爲購戰門飛機幫助中國軍力之用云。

●日輪雲南丸已沉沒
美國三藩市拾七日電。據本埠今日接到消息。日本貨船雲南丸。於本月壹號由硤崙埠載林木開往東亞。昨朝離亞拉斯加達治夏已西北五百英里。發電報告將沈求救。昨日下午有美國郵船姊妹化臣總統。及日本船兩艘駛到附近。惟雲南丸已不見踪跡。昨

見雲南丸所載之板木浮於海面。三船逼至昨晚夜深：仍不見雲南丸船員之踪跡。故深信船員一概與雲南丸同遭沒頂。現三船已開離雲南丸沉沒之附近。各自取道往其目的地。聞姊妹化巨總統輪。將因此遲遲日方能抵埔云。

美國老埃崙省布語頓士埠拾七日電。輪船鮮尼亞號之船主摩列氏。今日到本埠向當局報告。稱方在大西洋上。在船中查獲有秘藏之鴉片烟七百廿五磅。價值約由拾四萬五千元。至廿九萬元。將近美岸時。已將之盡棄落於大洋水中云。

本公司創立將有四十年凡大小喪事
均辦理妥當周至地址雲埠佐治街西
二零四九號、電話德既利時二三、更有支
店在北雲高華及跑和利花 Powell River
Center & Hanna Ltd. 1049 W. Georgia St. Vancouver. B. C.

柴●柴●●酒樓用柴
 本主人所賣之柴是破開松柴 (Split Inside Fir) 最合酒樓之用即是各酒樓平常所用之柴又兼有各種柴出賣一快捷送到一價錢相宜
 司理人市蔑氏啓 (H. J. Smith)
 Vancouver Woodyard Limited, 111-1st. Ave. East
 電話 Fairmont 922 - High. 749

市但達公司大平賣傢私

號 〇 九 〇 壹 街 護 蘭 加



審門氏鐵床
油木色彈
弓墊及棉
床褥大小
均有以上
三件特價
六元

齊備

非常

貨物

公司

傢私

最大

雲埠

Standard Furniture Co., Ltd.

090 Granville St. Vancouver B. C.

啟者本總堂於雙十日舉行第九週年紀念典禮辱蒙各代表
來賓諸台光臨助慶并錫祝電祝詞賀儀等件拜領之餘殊深
榮幸爰登諸報端以伸謝悃

諸將送來祔誦賀金列左(恕不稱呼)

云埠中華會館祝詞 云埠伍胥山堂祝詞賀金五元

云埠陝西河總堂林九牧公所祝詞賀金十元

云埠雲山總公所祝詞賀金五元 古巴灣城雲山公所祝詞

城埠雲山公所分部祝詞賀金五元 舞市阻江夏分堂祝詞

溫地辟雲山公所分部祝詞賀金二元 舞市阻燕和君祝詞

滿地好江夏堂雲山公所祝詞 車梨役江夏分堂祝詞

民星閱書報社祝詞賀金五元 古璧江夏分堂祝詞

江夏堂實業公司祝詞賀金五元
溫地畔江夏分堂祝詞賀金貳元
雷巴崙江夏分堂祝電賀金二元
車梨役彬求增業祝詞祝電賀金五元
沙市加寸江夏分堂祝詞賀金二元
卡恩利江夏分堂祝詞賀金二元
點問頓江夏分堂祝詞賀金貳元

文彊學校祝詞
尾臣江夏分堂祝詞
烏埠江夏分堂祝詞

城埠發亮卓有欽培賀金四元
鳥埠樂世禮安賀金貳元五

城埠江夏分堂祝詞賀金壹
伙俸林撥撻打江夏分堂祝詞

城埠廷述邦達世宏世歡祝詞賀金五元

今朝香港滙價每百式十八元九毛

Hudson's Bay Company.

加蘭護夾佐治街
樓下平沽處
質料優
工作巧
價格廉
華友光顧
無任歡迎

公啓者本支部謹擇陽歷拾月十八日
午後一點鐘舉行十六週年紀念慶典
統請各埠
至德總堂
家族團體
暨列位昆仲屆時蒞臨助慶
指示一切曷勝榮幸

Chee Duck Tong Benevolent Assn.
77½ Pender St. E. Vancouver B. C.
雲埠至德堂同人鞠躬

醫黃一平
 統理男女老幼
 全科花柳奇難
 在別埠將病原
 函告可能對症
 寓黃大衛醫
 Yat Ping Wong 128 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話 567-5781

電話 矢磨九五四壹
保任極速之招呼。板柴每車四元半
松柴每車七元半
Sunrise Fuel Supplies
1547 Main St.

○ ○ ○
大心
減田
價公
請司
看八
告月
白份
(夏六節)

藥房通訊處
Yew She Nam Co.
934 Stockton St.
San Francisco Calif

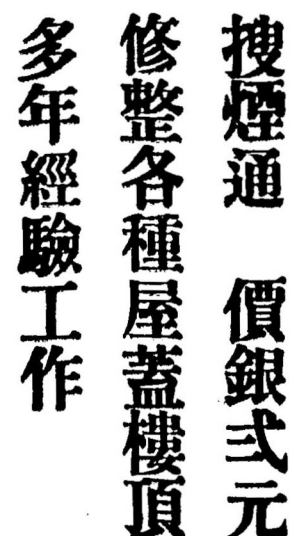
代理家
Quen Yick Co. 均益號
251 King St, Winnipeg Man.

雲埠活生行
Wat Sang Co

云埠金利源
Gim Lee Yuen Co.

神如

100-443887-100



各醫院爲幫助有病僑胞設想發出有獎義捐○藉籌善款其中當事人員勞心勞力曷勝欽感今本號欲効棉力特將德國生殖靈補片九福百齡機九福乳白魚肝油減價推銷望藉此多銷義捐○庶善款易于籌集所望各埠僑胞慈善爲懷多多光顧壹則補助身體貳則望發大財壹大好機會也

德國生殖靈補片原價貳元五減沽貳元限買男女服片各壹盒送義捐○貳條九福大瓶百齡機原價貳元減沽壹元五若買貳樽送義捐○壹條小瓶依數推算九福乳白魚肝油亦獨一補品原價一元七五減沽壹元貳五若買貳樽送義捐○一條所送義捐○得彩若干係獲○者所得至推銷法限告白之日起先到者送域多利○次到者送滿地可○若達貳條送域滿○各壹條達三條者域貳滿壹合并聲明 所有寄費各客自理

處 訊 通
Ying Chong Lung Co. Ltd
P. O. Box 1516
547-9-5 Cormoraot St.
Victoria B. C.
Phone G. 3143

輔行雜貨公司
TOO HUNG COMPANY
129-131 Pender St E
Phone Say. 3440
Vancouver, B. C.

打字機出賃最合學生用每月租銀三元本所專修理各種打字機兼有字機墨帶「漏底紙」(Carbon Paper)及字機出賣均取價從廉 電話 5941
Typewriter Service, Standard Bank Bldg.

粵方退兵與和議真相

衡陽烽火方殷 而兩粵後方 忽發退
兵之令 軍事變化之驟 出人意表
其原因何在 日來本報已據各方面所
傳出之消息 搜羅以供衆閱 惟一鱗
一爪 傳聞異辭 記者欲求真相起見
連日特向省港兩方面重要機關及人
物 肆力探索 得其內幕原因 及將
來趨勢如下

開彩票籌款
告佈

激之至

啟者本醫院自開辦以來歷蒙各埠僑胞捐助維持深以為感惟是財政時虞短絀故發起慈善開彩籌款以資補助今在本市政府處求准慈善開彩人情所有發出色票各埠僑胞均可自由購買壹張廣行慈善繼則羣彰揚名所望善士仁人乘此良機助成美舉俾醫院得以惠濟不勝感激之至

籌辦查閱月

粵方此次退兵 括其要義 有兩大點 其一則出兵之原動力 係唐生智 担任兵到衡陽 湘軍即變 同時某要人亦担任閩馮發動 詎陳兵湘南 已逾旬日 湘軍不特不變 而且運動使者 多蒙不利 閩馮軍亦寂寂無聞 當局認為懸軍深入 而無响應 則甯方以大兵相臨 或從贛閩側擊 斯時主客易位 勞逸易勢 實犯兵家大忌 故得聞甯軍三省圖粵之報 即馬上下令回師 仍遵守前時內線作戰方畧 以為較有把握 此其一 其次則此次東北之羅文幹來粵 雖非正式談和使者 然聞連日對此間各要人接洽 極力主張和解 又東北當局 決以實力擁護和平 誰破壞即誰為戎首 東北為救國救民計 義難放任之說 故極希望此間作充分讓步 以為徒苦國民貽笑外邦 此間各當局雖未盡贊同其說 然以副張在國內擁有優越地位 似宜尊重其主張 而表相當好感 况適遇湘南之事 無可進展 遂順水推船 決定退兵 以表示愛和誠意 使副張方面得相當滿意 此其二 故此次退兵真相 實為戰畧與政略之一種 外間所傳 內屬附會 至於甯方大軍逼粵之說 茲據查確 亦未盡然 閩西雖有水陸軍開到 然未大舉逼汕 拾九路奉命回師陳庚之消息 尤為神經過敏 至謂衡陽接觸 粵方大敗 則更空中樓閣耳 或者是因又疑和平富有希望 現據記者連日與各要人晉接 均認無論如何 蔣氏必須一退 始有可言 否則各事均無從說起 記者與某要人深談 曾舉出種種和平方式 至謂將蔣退一事 由五中全會投票公決 可以徵集多數公意 亦可解兩方片面糾纏 然而某要人均搖首 以為事實決難辦到 對和議似萬拒絕者 同時又據稍接近和平之孫派人物言 現在只求蔣去後如何善後之方法 而絕不談蔣去不去壹問題 觀其意似蔣萬不能再合作也者 粵方態度既決於去蔣 而甯方則正認蔣為全國不可多得之重心 其意見之背馳 似尚未有溝通之餘地也 愛和平者 其如之何 姑懸所訊 以俟其變化焉 可也

一彩票票爲慈善籌款要按照西人格式開
預備發賣彩票銀六萬元分壹二三
四銀壹萬貳千小彩貳百名如中第壹名
得銀壹萬貳千小彩貳百名如中第貳名
第三名二千八百元第四名貳千四百
元如中小彩每得銀三拾元以上將大小得
彩者清支其餘之銀內除辦費項外餘
至開彩時如實足票額銀六萬元照足
賞格開彩倘買票過額或不足者加減
照開彩地址時在中華會館限是年
十月廿八日下午叁點鐘開彩
開彩票法招集中西人士開大集會監
視當衆將票撈出用西官四名輪拈彩
票明開以昭大公
每票壹部共六條每條沽銀壹元如
領票代賣者醫院每部收銀五元代賣
者每部可得酬勞銀壹元但議定領票
代賣至少以取酬五部或拾部方有代賣
權例富逐次由籌處寄銀來取票券
繁手續如欲代賣未有現銀交來者或
由滿城商號介紹亦可交票代賣須俟
次清結及逐次取所賣出之票尾繳回
然後方能再取代賣
歡迎各埠僑胞商號代理賣票推廣廣
躍

一自開辦賣票隨時所賣之銀彙貯銀行
至開彩完安時提支頒獎
一凡代賣票者無論本埠與外埠俱由醫
院籌辦處領取或由商號間接亦可每
部收銀五元
一凡賣票人所經賣出者其票尾早日寄
回彙齊開彩勿延日悞
一此彩票得西人善七贊助所以彩票之
格式用西字說明仿照西人開彩規矩
仲各僑胞知之
一凡中大彩即由中華醫院打電報告
得彩善士可以備前來領彩如道途遠涉
不便者可由銀行買影者每壹元除
一凡在四名大彩內中得獎者以上每
扣回銀五仙以爲代理賣票人酌勞費
一凡直來醫院買票者如買五部以上每
部收銀五元當作代價計算倘買不滿
五部者每部亦收銀代價計算亦如在代
理處購買同樣

一注意本籌辦處所收到各賣票之欸簽
名收者財政部陳孔波譚緯文二君凡答
收欸函內須於武君中得字簽名為憑
準若係間接者不在此限
籌辦處主任 正黃良滋 副葉連遇
管理發票財政 正陳孔波 副譚緯文
監督 正李和仁 副譚起霖
交際譚昌期 阮慶唐 陳松靄
書記 許仁普
管理信箱 方文衡
加屬東方遊埠勸捐專員黃良滋陳孔波
西方遊埠勸銷專員葉連遇 李蘊石
(處設通德醫院華中)
Chinese Hospital
P. O. Box 1719 Montreal. Que. Can.
中華民國廿年六月
滿地可埠中華醫院啟

全 舖 貨 物 大 減 價 大 平 賣

各 種 送 禮 香 鹼 蒲 提 子 金 耳 環 茵 陳 跌 打 更 加 大 平 特 平
由 七 月 十 號 起 至 卅 號 止 諸 君 光 顧 請 勿 失 良 機
再 展 期 平 賣 卅 天 即 八 月 一 號 至 卅 號 止

YEE LUN ARK KEE
 534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514. VICTORIA, B. C.

Phone Empire 1631

大 宗 平 沽

水 仙 花 頭
生 晒 槐 枝
生 晒 糯 枝
糖 薑 蜜 薑
錦 盒 茗 茶
男 女 絲 巾
顧 繡 檯 面
油 米 雜 貨

電話 四二六三一

關祝華謹啟

由加老陣鹽止除

者。後試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比前較明。
於冬季時朝間血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已
五十八歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G.F. 頭痛之症
多由腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病。
加老陣鹽消潔內臟。可將病根消除。乃最良之天然去
病法。

定雜難奇科眼兒婦柳花醫專
 Toa Yen Lem Don S
 Elizabeth St Totonto Ont.

林棟臣自製
大胃益靜國
代理處
金源利 Gim Lee Yuen Co
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
珍記鐙利 Gin Kee Yet Lee Co
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
萬源生 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave
Winnipeg, Man. Can.

◎固精益腎丸
每瓶一員五
現沽一員半

此丸男女合用不寒不燥若服壹樽立刻見功如無功效原銀奉還恭頌介紹名多不能盡錄今將友名刊在傳單兼有秘傳妙藥私取美人相思藥方祛風逐濕酒藥方善用跌打更妙盡註明用法 諸君光顧奉上請莫失良機 招商代理

新辦到
頭幫水
頭仙花
頭沽頭
價錢特
別平沽

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

已電劉建緒全部速由平溜開

請購中華會館有獎義捐券
 本會館創設於前清光緒八年為加拿大華僑團體之濫觴其
 後次第開辦學校及醫院壹以謀僑家之福利為主旨所以深
 得僑胞之贊助茲因重修會館樓宇清繳醫院地稅及改造義
 地墳塲等事需款孔亟特召集華僑工商各界組織委員會發
 行有獎義捐券藉籌義款以資舉辦望各界善士踴躍購券同
 襄義舉本會館有厚望焉茲將簡章列后
 一本券因含有慈善性質故定名有獎義捐券一
 一每券定價售坎幣壹元
 一預算籌款貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成
 為代理賣券人之酬勞費及其他費用
 一定壹百名有獎
 首名獎三千元 二名壹千
 五百元 三名壹千元 四名四百元 五
 名三百元 六名至拾名每六拾元 十壹名至五拾名每
 貳拾五元 五十壹名至壹百名每拾元
 一所義義捐券無論過額或不足全開影後一律由原額照加
 照減
 開影地點在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑

奉即索函備印本樣章隨
HO SUN HING CO.
 258½ Pender St. E.
 Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
 啓 翰立 林理司
 芳榮

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用上足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大都珠玉寶
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明報
開全五
年五
報費毫

司理
鄧滿隆
啟

鮮第二 久欲佔爲己有 近以我國人
高唱國權收回 恐在東北之所謂既得
權利發生影響 謀我益急 陸軍當局
藉口萬山寶案及所謂中村大尉事件
欲乘我國大災人禍相迫而來 國人無
力外禦其侮之際 對於滿洲問題 議
論沸騰 主張以武力解決 高唱反對
軍縮會議 如前月南陸相在師團大會
議席上 公然宣稱滿洲重大危機將到
及暗中攻擊幣原外交之軟弱 金谷
參謀長在樺太地方演講日本反對裁兵
之理由 頗惹起世人注意 陸軍省內
之青年將校 無不高唱反對裁兵 力
主以武力解決滿蒙 此外南陸相 建
川參謀部長 對全國部屬及民衆演說
無不高唱滿蒙危機 極力鼓動國人
聞當局擬出兵將某安地佔領 總之
其態度非常強硬 將來行動如何 殊
可憂慮 外患當前 正舉國一致對外
之秋 凡我國人 應當起以救垂危之
東北

丹麥運藥來華

滬訊 數十萬人用之防杜傷寒與霍亂
之清血漿 裝成五十箱 昨由丹麥取
道德俄境運往南京 此項藥品由丹政
府助與中國 供長江災區之用 已由
中國政府接受云

義泰公司

維城中華會館
卡城華僑學校
兼代

贈送 滿城中華醫院 彩票賞彩

▲凡買籍書或藥品滿四元即贈彩票壹條多買多贈
▲取維城、滿城或卡城影票任由 顧客自擇

良友、文華、二一畫報 每期各三毛五
新軍雜誌每期三毛五 全年卅五期四元一角

黃軫章四次華歐美厨書大全五元

鄭聽甫華英類語 二元
英華通語連字典 一元六
卓岐山英語不求人 壹元半
卓岐山華英通語問答 二元三
袖珍英華字典 壹元三五
英文書翰錄 一元六
白蓮教演義 八毛

連環三國志原價壹元五角現售一元
吳三桂演義 七毛
中華民族開國史 七毛
鏢界演義 二毛五
武松演義 四毛
尉遲公演義 四毛

●除疾苦 ●同復康健

中藥大辭典廉價貳元五
萬病治癒大全二元五

實驗醫案購備一部諸

名醫類案廉價三元

本書為中國歷代名醫

化痰止咳 杏仁精 五毛 立消 癰疽 瘰癧 雙料 每打廿五元

清血滅毒 柳聖樂 解毒精 壹元 五毛 風濕骨痛 骨痛精 一元二五

防癆護肺 杏仁精 五毛 頸核 癰疽 瘰癧 雙料 每打廿五元

G. Hing Co.
San Mung & Sang Bazaar St. E.
Phone Say 8729
Vancouver B.C. Can.

卡技利華僑公立學校
獎券、展期開彩、勿失良
機、機會當前、幸勿錯過

本校舉行獎券籌款蒙各僑胞踴躍購券
不勝感謝原定八月廿四日止截九月九
日開彩惟自登載獎券告白僅及兩月而
覺售券時期過短故為展期再有機會購
券增進成績起見

特展期 至本年三
月十六日止截明年正月壹日下午三
時開彩諒各僑胞必具長同情已購券者
固喜獎額之增加未購券者尚可從速購
券而發財之良機不致錯過也 本校亦冀
多得餘財以資維持所望僑胞諸君勛助
教育玉成美舉感德不忘

詳細定章（每券捐壹元）

一獎格 冠軍得獎三千元第貳名得獎
六百元第三名得獎五百元第四名得獎
拾名每名得獎五十元第十壹至第五
拾每名得獎貳拾元殿軍得獎壹千元
二獎券預售額壹萬六千元內以頒獎餘
代理售券者為酬勞費以內成填獎餘
四成除支籌辦各項費用外餘多少歸
本校應用 如售足券額一萬六千元
依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀
照計加減

三本年一貳月十六止截明年元月壹日
下午三時假座本埠華人青年會開彩
開彩時特請本埠各姓氏族堂長及社團
領袖親臨辦理開彩事宜並請全體僑
胞到場觀察以符信用

◎自由車局買賣及換車

本局代 貴客賣客車及貨車之扣佣如下
二百五十元以下者 扣佣廿五元
貳百五十元以上至五百者 扣佣卅五元
五百零壹元以上者 扣佣四拾五元
各車放在本局代賣每星期收租銀壹元

THE MOTOR BUREAU
2-05 MAIN ST. VANCOUVER B. C.

◎代東

本總社訂期陽曆十一月十五日舉行十五週年紀念慶典敬請全坎總辦事處致公總分堂達權社支部列位昆仲屆時惠臨指示禮儀曷勝榮幸

維城達權總社預啟

Lart Coon Club
P. O Box 1351 558 Fisguard St. Victoria B. C.

本醫精究醫學以扶危救急為世人之宗旨而由廣中醫學會畢業後父老名馳體服時疫寒熱吐瀉痢疾霍亂傷風咳嗽等症尤能治活人良重則中西藥料考究病源起於內傷外感血氣凝滯細心研治氣喘哮喘痰癆花柳奇難雜症在一切婦科小兒諸科跌打刀傷等症如有外埠來函或親到本會講堂者尤經經驗各藥明到病除外埠每將加郵費也知法能按症發藥應酬愈急特時學堂考究經驗各藥明到病除外埠每將加郵費也

留學士傳備

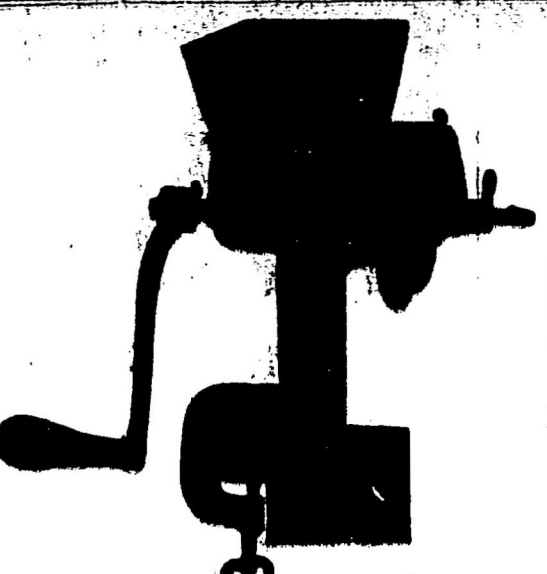


汪君白濁淋損汁每樽就立止兩傷吐血汁每樽就一掃光解水花柳入骨便盡汁每瓶就這紅梅瘡痔毒汁每瓶就立止痛汁疔橫痃葉汁每盒就魚鱗提膿清汁每盒就的消腐生肌汁金龜膏凡患諸症有求醫者請到本會講堂面議可也此佈

◎ 白羊樓書莊

電話失磨二八八九	函索即奉	目錄印備	Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver B. C.	增訂新粵海春秋 五元	黃衫章廚書 六毛	洋庄新式中華字典 貳元七五	英漢合解辭彙 貳元五	英漢雙解辭典 一元六	英華新字典 壹元	英漢模範字典 貳元五	華英交際大全 貳元三	翻世錦囊日用交際叢書 貳元四	洋庄新分類尺牘大全 一元三	洋庄中華尺牘大全 壹元三	洋庄新分類尺牘滬海 一元三	華僑寫信不求人 五毛	增訂信札不求人 二毛五	大字典水雪鴻軒句解尺牘 壹元	普通分類尺牘大全 一元叁	交際尺牘大成 一元二	普通新尺牘 九毛	代售滿地可埠中華醫藥彩票每份僅售壹元 三名得銀壹萬貳千元 首名得銀三千六百元 小彩貳百名每名得銀三十元 十壹月廿八日開彩 購書四元以上者贈彩票壹條	長生不老 秋水芙蓉 奇生立志論 人生真傳 疊影 靈玉回春秘語 私媚性慾史 九仙劍俠上下 紅閣大俠 江湖好漢 觀破人心術 兒女英雄傳 野史囂言 世界古今傳 女學生外傳 愛情美人福 美的情書	貳名得銀七千貳百元 四名得銀貳千四百元 貳名得銀壹萬貳千元 首名得銀三千六百元 小彩貳百名每名得銀三十元 十壹月廿八日開彩 購書四元以上者贈彩票壹條
----------	------	------	--	---------------	-------------	------------------	---------------	---------------	-------------	---------------	---------------	-------------------	------------------	-----------------	------------------	---------------	----------------	-------------------	-----------------	---------------	-------------	--	---	--

（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）



輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚爲合用。藥店枚九
 。尤爲適當。度年度節。
 磨粉整熈。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲知用法。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

▲電話 (詩摩) 三三〇五 Phone Secy. 3705

23 Pender St. E. Vancouver, B. C.

MING WO HARDWARE CO.

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

雲高

(大) (觀) (旅) (館)

DAI QUON HOTEL

100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

大哉廣厦
觀瞻所繫
旅居得所
館中分設
廣備用具
告知僑梓
華胄居停
美麗瓏玲
勝擅宮庭
住房客廳
潔淨芳馨
留意垂青

代理美國打辦公司船位詩晏亞車紙

電話失康 壹八五二一
四六三壹L

司理人 馬心喜 披露
劉孔正

東各屬新隄

都斛區之匪世界

(續昨 詎詎波未平 一波又起 至四日該村牧童驅牛赴該村后山土名狗山處放牧 而一般貧民 因遠山匪多亦多在該處採樵 該山與守羊村后山毗鄰 耕牛因互相毆逐 多逃往該處 即被守羊村男婦 將牛牽往松樹間 及大網村牧童樵婦馳取牛時 立于樹下之婦人 舉手爲號 樹林中擁出匪徒十數人 分向各牧童截擄 牧童紛紛走避 哭聲遍野 在附近耕作之農民覩狀 各飛報回村 由是四鄰鳴金告警 并電請都解警衛隊及公安分局救援 迨各村鄉團警衛隊及李分局長率同警兵到場援救時 匪衆已盡逃回守羊村后山 當時脫險之牧童樵婦 以目擊匪衆 皆由該村后山逃去 力請各團警兵圍搜該村后山 即由廣田村團軍捕獲匪徒二名 沙崗村捕獲一名 大網村捕獲一名 在場牽牛及發號之匪婦 亦當場捕獲 身有繩仔數束 并鎗拒捕匪徒壹名 身有利劍 鎗則拋匿 即制其首級而同 查緝獲各匪姓名 爲李均燮 李周 李王氏 (均梧網村人) 林潤 林養 闕江人在石廊傭工) 許貴等六名 至割獲之首級 乃被拿匪婦李王氏之次子李福田 (即李勤美之子) 旋由大網村鄉委會 將就捕匪徒 解往都斛公安分局 該分局即於昨六日 將各犯連同首級轉解縣府訊辦 此次團警奮勇 擒殺此帮土匪 人心爲之大快

告廣堂安保材藥之完最中加

本堂在雲高華數十年，尚做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售。向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列攢，
 充資本兼做蘇杭油米什貨。如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。
 未服此丹，腎弱如老翁。
 既服此丹，健腎若少年。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 凡有久瀉不能收效
 者，食之立刻能止。

●日久虛瀉固精丸 每樽三元
 凡有久瀉不能收效
 者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁、疔橫、
 拉芒、瘰癧，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保保險
 如欲保險，預備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁，雖極痛苦
 一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽壹毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
 P.O. Box 634 Lehighbridge, Alta



定價九元九角五分

時欸手鐲拾五粒

石電白金色

包行壹年

辦到大幫

新欸男女

時鏢

ZABANZ公司新

本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由窠起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒石珠
耳環每對由八元半至拾
貳元正花旗鷹元半金錢鉤每對由七
拾二元至八拾元

喊線(詩麼)八〇六九
 Quong Chin Co.
 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 廣珍金器鐘鏢鋪啟

內科全
醫
黃慎余

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌白
症各限氣濕疽氣傷筋打濁
日爛風癰鵝咳駁刀疳
全愈脚癱癰喉嗽骨傷疔

雲 高 華 埠
 佐佐 佐佐
大治旅館
 GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 230
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.
 本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張
 舍寬敞床褥雅潔汽爐溫暖水喉冷熱日
 與華埠甚為鄰近僑胞光顧歡迎特別
 電話(失務)二三〇
 司理人 余朋和 鄭福滋 同啓

▲準于本月八號禮拜四日開市

新張廣告

大中華

剪髮所

洗身房

本店設在卡路街五百二十九號即係憲政黨樓下是也

洗身收銀貳毛

本店新張 大加改良 地方潔淨
招待客商 冷熱水嚙 利便冲涼
諸君光顧 口笑眉揚
本店主人 連記 蔡添披露
雷仔柏

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華
街接近內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話利用現
每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期
價由五元以上此佈 威線詩磨九四〇

HOTEL WEST
444 Cartail St. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9401
雲埠委市旅館主人啟

啟者本堂當年選吳連先生爲正會長伊爲生計問題不日
埠未能兼顧經當衆辭職今各昆仲均以副會長鄭如祥先
兼任其職各埠洪門團體如有函件前來註交鄭如祥書記
兼任其職各埠洪門團體如有函件前來註交鄭如祥書記

榮 藥 臘 味 製 造 廠

批發 臘味 專家 全珠





玉 寄 即

價 目 平 便

WING WING CO.

111 PENDER ST. EAST
 PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

滿地可
 都朗度
 溫汝辟
 卡技利
 雷振打
 汝利慎
 雲高華
 域多利
 列必治

華僑旅館
 Wah Que Rooms
 501 Cormorant St.
 Victoria, B. C.
 別歡迎 本館電話 E 6816
 津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧
 街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之
 喉面盆煖氣沐浴室等且地方雅潔近在唐
 良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱
 即奶廳車停斜對面本主人不惜重資大加
 本館開設在域埠裘麼倫街門牌五百零一號
 新招代理利權優給
 檀香山 舍路
 羅省技利 屋崙
 金山大埠 紐約
 廠祿多年腊
 客題獨一標
 味甘香肥豔
 批發達全球
 司理人李根謹啟
 李振漢

◎欲承西餐館者
請來 大好機會

本西餐館名卡笠餐館開設片打街四邊門牌九百一拾六
地方得宜餐廳雅潔廚房用具齊備向來生意暢旺茲因夥
志切東旋故願將生意全盤頂項如僑梓欲營斯業請來與
餐館主人面議定以廉價相讓俾受者得良好機會盡往商
此盼

卡笠餐館主人啟

會長	劉孔正	林善同	書記	謝志如	林翰
財政	蔣安翹	吳廷查	外交	蔡冠英	梅
宣傳	陳翼耀	梁博	鄭松煦	馬德洽	
調查	馬享	黃啟莊	高紹均	陳應兆	司徒其
監督	陳郁	黃愛傳	朱亮	鄭松安	黎宗煊
核數	龔開順	何簡能	趙錦田	陳振崇	
勸捐	趙棠	羅月池	高文朗	張惠介	
	阮宗豪	馬源盛	陳廷光	馬大壯	林三合
	梁煥南	陳宜談	鄧濃	黃傳彩	劉祥
	方文瀾	廖永年	葉品三	林英瀚	趙保

陸聲

虞
初
誌

陽臺女
(五一)
(阿修羅)

羅翁曰：然：人心難測：而其才則殊不易得：且其爲人：真長於貿易：且吾本已歸：又奚畏焉：紫薇娘曰：父苟真個急流勇退：則立收束勿爲：若仍覬覦有所獲：則空居其

佳：紫微娘愀然曰：靈鸞姊久不通信：爲之耿耿。母曰：渠當無憂。父曰：彼真奇女子：懷如許之才：抱負不凡：乃甘終老闕下：真箇恬退。紫微娘曰：不甘又奈何。父曰：當爲國家宣力：紫微娘曰：爲國可也：但爲朝廷用：則亦鷹犬耳。渠不屑爲：且今日非用人之際：父曰：惜渠不在：衡陽歸雁：乃不爲人寄書：真無可如何。西王母所：非青鳥不能到也。羅夫婦皆太息。

(未完)

司今日能掘獲一幫匪所埋藏者：則公司每股可望佔有上利六百元：全公司股份現分作五萬股：每股售銀二元：該公司要人：深信此舉有成。效可冀。因公司派赴該島之發掘隊員：多携有最新發明之探探五金電機：此機離百數十英尺遠：可探悉地下或水中所藏之金銀：而公司將來所售影戲權：與雜誌及日報登載發掘隊事跡權：大約可得回十餘萬元：此款足供發掘隊員費用：故公司股東可不憂本錢全虧云：查占爵

瀕海鰭

本市有人組織公司

發掘海盜藏銀

由中美洲哥士叻喇架國政府收而統治之。島中地頗膏腴。中有清水小小河二。暨可避風泊船之海港二。往而鵬鳥忽止於庭。紫薇娘惡之。而羅翁不省。飲酒全樂。羅翁舉杯屬其女曰。兒盡此一杯。吾聞中午哀樂。每苦難均。今日則頗樂。兒爲我賀。且飲不辭。紫薇娘立罄之。且僞爲歡笑。以娛老人。母忽問曰。今日之宴。惜少一人。紫薇娘問爲誰。母曰。當得靈鸞在。則益大

本市前任市長機路。與陸軍上校烈琦 (Col. J. E. Lodge) 等。頃發起組織一十萬元公司。以備派員前往中美洲占哥士島。尋掘前數百年。海賊在該地所瘞之大宗金寶。此公司之辦事員。均不領受薪金。只領股份若干爲酬勞費。聞此宗金寶所值甚鉅。原當日有海盜四幫。挨次以該島爲根據地。每帮瘞於該島內之金銀財寶甚多。均未起出。如該公

治之。島中地頗膏腴。中有清水小小河二。暨可避風泊船之海港二。往而鵬鳥忽止於庭。紫薇娘惡之。而羅翁不省。飲酒全樂。羅翁舉杯屬其女曰。兒盡此一杯。吾聞中午哀樂。每苦難均。今日則頗樂。兒爲我賀。且飲不辭。紫薇娘立罄之。且僞爲歡笑。以娛老人。母忽問曰。今日之宴。惜少一人。紫薇娘問爲誰。母曰。當得靈鸞在。則益大

追十八世紀時。又有葡國著名海盜紀事。埋藏於此島。此爲十七世紀事。有人信大偉氏曾將掠得金寶一大帮。埋藏於此島。此爲十七世紀事。埋藏於此島。此爲十七世紀事。

頭目班匿圖。亦瘞有大帮財寶於此地。班氏當日繪有地圖。指明肝

香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之

物所壅之區：其圖旋失：其後又有英軍靈典梵些兒號之艦長固林氏：忽拋却海軍生涯：率同艦中士兵出而爲盜：南美洲海岸一帶大受其殃：固林氏與其部匪：亦曾據此島爲大本營：將掠得六千萬財寶壅於此島中：未幾此帮盜匪爲官軍剿平：全數受纓首刑：無一人漏網：顧其所遺下之六千萬元贓品：迄今仍荒島中：而漏法網之盜首貪臣氏：當時逃赴別處：銷聲匿跡：以免爲官兵偵悉矣：其後伊老病危篤時：曾告其友傑廷氏：該贓物所壅之區：傑廷氏乃自紐芬蘭島：乘船向占哥士島出發：抵埔照貪臣氏所授之方向地址：盡個人所能：搜獲珍寶：值銀十餘萬元：携帶在身：以避同船各人之耳目：傑廷氏微廬高會思陳迹：帽影已遍寰海月：預知車笠相違後：其二：多難逢君髮半斑：片帆雲海蒼茫際：重教壓線謫塵寰：千里江陵指顧間：誰紓民隱抱痾瘵：責繫安危匪等閒：香港卽事（前人）

湮沒於古哥士島之荒烟蔓草中：無人能悉其所在：洎一八二一年：南
 美秘魯國：亂事驟發：叛徒將抵該
 國利馬京時：政府當軸與城中富豪
 ：恐國庫與個人家中及利馬城天主
 教堂之金銀財寶：落於叛徒之手：
 當日利馬京教堂所貯金寶其夥：爲
 南美洲冠：遂紛移之下英船「馬利
 低爾」號：以便將之運往卡達港：
 途間該船之全体船員：忽起不良之
 心：將守護此財寶之衛兵殺斃：
 旋將全船財寶：載往古哥士島：埋
 離該島後：復乘船再赴其地：途間
 船遭險破壞：伊旋被人謀斃：此人
 幫珍寶：迄今雖有人知其埋藏此荒
 島中：但正確區域：尙待人親至其
 境探尋也：右述古哥士島事跡：輒
 近世界各著名雜誌：如本月在美國
 出版之普披機師(Poplar Mechanics)
 月報：參巴士與布辣活雜誌等：均
 曾刊載之：而由英本國起至各屬土
 ：如香港等處止之報章：近日均將
 海盜埋金於古哥士島事紀載：是此
 島事跡之懸人注意：可見一斑云：

之於地下：然後再出海以盜爲生：此幫海盜：除盜首卽馬利低爾船長〔食臣〕外：均陷法網：受總官處決者有之：被判監禁終身者有之：其所得不義之財：亦全數埋沒於此壯志深慙尙未酬 重洋再渡此中秋

風雅壇

離香港 (前人)

片帆滄外值斜陽 一覽山河一暗傷
破碎輿圖非我物 繁榮芳島屬誰鄉
范滂遠國多憂患 買酒過秦越激昂
道莫天心猶往復 者番世運懶平章

日本郵船公司

Japan Mail

NYK LINE

Steamship Co.

請搭新出世三大快捷
輪船榮歸祖國

搭客上埠遊覽風景誠
為極佳極美之機

橫濱停泊貳天
神戶停泊貳天
上海停泊一天

由雲埠開行日期

冰川丸	九月三號
日枝丸	十月壹號
平安丸	十月拾五號
冰川丸	拾壹月八號
日枝丸	十月十六號
平安丸	元月七號
川冰丸	元月廿一號

定位請早免至額滿見遺

空前未有相宜廉價三價位收銀十八元貳毛五原船到港

華人廚師料理福食

船行十天過太平洋

二十一天定期到港

房設位置四人一房

六人一房八人一房

傢私上等枕頭被褥

樣樣新明地位得宜

暈浪不憂空氣流通

衛生正合定位請早

B. W. Greer & Son Ltd

602 Hastings St. W.

Vancouver B.C.

Phone Sey. 7929

雲哥華
啟新書林
陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選連續集每集貳元
聖蹟圖(彩畫)隨華英字明孔子有生以來各事業四毛
新版華英四書三元五 英文雙解辭典二元六 英文書輪二五
戊種辭源兩冊叁元七五 新呈文格式紙連配封每壹毛

Kai Sun Co. Stationery
413 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

廿年補珍日記
(商務版甲種)
叁毛五 (文明
書局版) 三毛五
(商務乙種) 毛半

本旅館共有房室九十
一間單房雙房俱備日
夜冷熱水應用大寒有
汽龍致煖且地方潔淨
常有升降機利便上落
貨房租特別相宜華友
光顧極歡迎本旅館七
門牌喜上定街東壹七
七號喊線失廢四八四
〇

◎ 岸步旅館
廣告

元六磅每參等乙
元八磅每參等甲
元十磅每參種大別特





此如枝枝

此如枝枝

此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
 358 Third Ave.
 New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒

懇照下列地址寄來.....

每磅十元之特別大種參	磅
每磅八元之甲等參	磅
每磅六元之乙等參	磅

姓名 _____

◎

花旗參大減價

本公司選擇最優的花旗參
 奉獻于諸君凡曾與本公司
 交易者對於貨物之優美價
 錢之相宜無不滿意也

英文地址

張景淵醫生

總代理處(2)
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

配製經驗馳名藥品招商代理

新發明白濁洗射散 每罇二元

藥力 消毒殺菌 止痛止渴 (包效) 三日見功 七日全愈

牛黃瀉毒丸 每盒二元

- 壹治花柳白濁 一治下疳橫痃 一治皮膚血毒
- 一治男子遺精 一治熱毒內蘊 一治腸胃積滯
- 一治風濕脚氣 一治消化不良 一治大便秘結
- 牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

海狗腎健腎丸 每罇一元五

(藥力) 生精補血 (主治) 腎虛陽痿 強腦健腎 血虧黃萎

五必需鹿尾固精丸 每盒六元 壹料九元

(五必需) 遺精必需 血虛必需 陰虛必需 此丸惟都城代理有寶腎虧必需 需水虧必

介紹患白濁症購藥者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景淵醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

服海狗腎健腎丸者之口述

弟患(腎虛陽痿)起因前年大病過服寒涼之藥所致蒙張景淵先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

旅都朗度開平四九人張淨沾敬白

弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無與張景淵先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頓見功效隨即購服兩罇而身體健全矣

旅滿地可埠台山莘村人麥聖羣頌

張景淵醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者

旅雲埠黃祥敬告

恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來疲狀日增每星期遺精多至兩三次以致精神不寧精腎兩虛達至極點後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服半料迄今遺精已愈且飲食增加身軀比較前日壯健得多矣茲附郵局匯票六元請再付來五必需丸壹盒為荷此頌

旅滿城台山人李榮謹上 (來函照錄)

近服牛黃瀉毒丸者之情形

關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

黃祥片因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六分鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景淵藥室

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行

都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.